

C pour Canada

Livre de lecture de Reading A-Z, niveau T

Nombre de mots : 1,630



Reading a-z

Visite www.readinga-z.com
pour des milliers de livres et de matériels.

LECTURE • T

C pour Canada



Texte de Amy Weber • Illustrations de Cende Hill

www.readinga-z.com

C pour Canada



Texte de Amy Weber
Illustrations de Cende Hill

www.readinga-z.com

Citations des photos :

Couverture arrière, page titre, page 3, 7, 13, 15, 16, 19 : © ArtToday;
page 11 : © Amwell/Getty Images

C pour Canada
(C Is for Canada)
Niveau de lecture T
© Learning A-Z, Inc.
Texte de Amy Weber
Illustrations de Cende Hill
Traduction française de Julie Châteauevert

Tous droits réservés.

www.readinga-z.com



Table des matières

Sujet : Salutations du Canada	4
Sujet : Mes questions	6
Sujet : Ma famille	7
Sujet : La crosse ?	10
Sujet : Héritage familial, vacances en famille	11
Sujet : Un caribou ou un orignal ?	16
Sujet : Viens visiter !	17
Glossaire	20



Sujet : Salutations du Canada ¶

Allô Stéphanie,

J'étais excitée de recevoir ton courriel hier ! Ça faisait un bout de temps que je voulais avoir une correspondante. Je suis si contente que ton enseignante à Omaha (c'est au Nebraska, n'est-ce pas ?) soit entrée en contact avec la mienne, ici, à Vancouver (c'est en Colombie-Britannique). Sais-tu où c'est ?

La Colombie-Britannique est une des dix **provinces** du Canada (il y a aussi trois **territoires**). Nous n'avons pas d'états comme aux États-Unis.

En tout cas, dans ton dernier courriel, tu dis que tu fais un compte rendu sur le Canada. Est-ce que c'est le genre d'information que tu cherches ? Sinon, pourrais-tu être plus spécifique ? J'espère que je saurai t'être utile.

Ta correspondante canadienne,
Jacqueline

Sujet : Mes questions

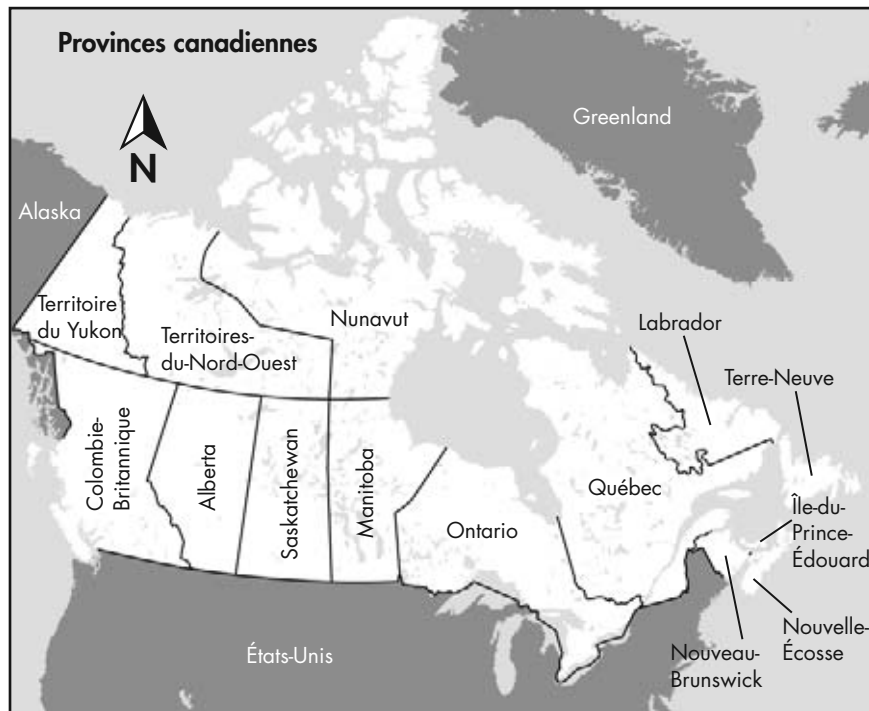
Salut Jacqueline,

J'étais contente d'avoir de tes nouvelles. Voilà, laisse-moi de donner une liste des sujets, que mon enseignante veut que je couvre dans le compte rendu, pour te donner une meilleure idée des informations dont j'ai besoin : les gens, l'économie, le gouvernement, l'histoire, la culture, la religion et la géographie physique. J'espère que ce n'est pas trop.

Donc, comment est ta famille ? Mon papa vend des aliments pour animaux et ma maman est une serveuse dans un restaurant de routiers en dehors de la ville. As-tu des frères ou des sœurs ? Moi, je n'en ai pas.

Merci beaucoup de bien vouloir m'aider et j'ai bien hâte de te parler d'Omaha et des États-Unis pour ton compte rendu le mois prochain.

Ton amie,
Stéphanie



Sujet : Ma famille ¶

Allô Stéphanie,

Et bien, c'est beaucoup d'informations à couvrir ! Que penses-tu de cela : je vais commencer par parler de ma famille (cela va au moins couvrir ta section sur les « gens ») et puis peut-être que cela aidera à répondre aux questions des autres sections. D'accord ?

Mon papa est un pêcheur dans la Baie des Anglais. Il part avant que je me réveille pour aller à l'école parce qu'il dit qu'il doit arriver dans la baie avant que les poissons ne se réveillent ! Vancouver a le plus grand port en Amérique du Nord, en ce qui concerne les exportations. L'eau y gèle rarement, donc mon papa travaille à l'année.



Les poissons sont une ressource importante ici. Mon papa dit que le Canada exporte environ 80 pourcent de ses poissons. D'autres ressources sont les mines de fer, de nickel, de zinc, de cuivre, d'or, d'argent, de charbon et le pétrole. J'ai trouvé cette information en ligne à Statistiques Canada (tu peux vouloir y jeter un coup d'œil).

Ma maman conduit mon frère et moi à l'école tous les jours. Elle est enseignante de français (l'anglais et le français sont les deux langues officielles ici) à l'école de mon frère. Il est en 12e année, donc l'année prochaine il ira au collège. Certains de mes compagnons de classe prennent l'autobus ou le train pour aller à l'école et quelques-uns y vont à bicyclette. L'école commence à 8h30 et se termine à 3h00.



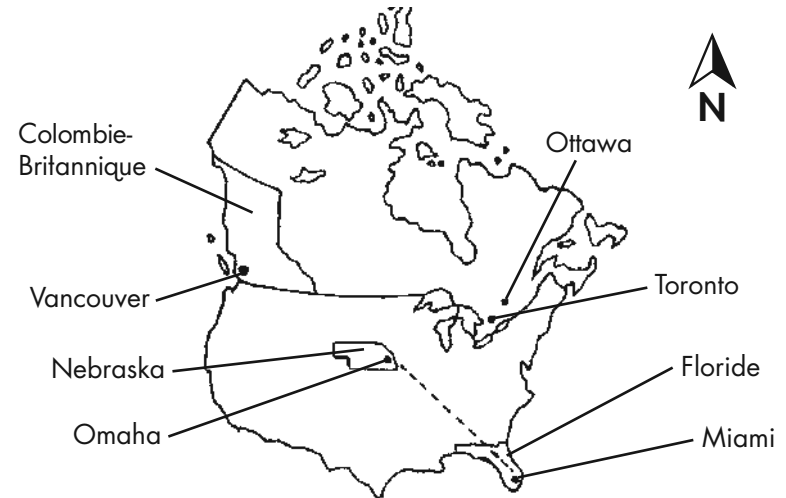
Je suis en 4e année, tout comme toi, et mon cours préféré est mon cours de sciences humaines. En ce moment, nous étudions le gouvernement canadien, quelle chance pour toi ! Permits-moi de te donner quelques faits que j'ai, dans mon cahier de notes, au sujet du gouvernement.

Le Canada est une **démocratie**, un gouvernement dirigé par les gens, tout comme les États-Unis, mais nous sommes une **confédération** et non pas une **république** comme vous. Je pense que la différence est que nos provinces sont plus indépendantes que vos états.

Nous avons aussi une **monarchie** constitutionnelle dans laquelle le roi ou la reine d'Angleterre est notre chef d'état. Le Premier ministre dirige le **parlement** (il n'y a pas de président ici). Le parlement du Canada est constitué de deux chambres : le sénat avec 104 membres et la chambre des Communes avec 301 membres. J'espère que cela t'aidera un peu.

Je dois partir (ma maman m'appelle parce que c'est l'heure de la pratique de crosse.). Je vais essayer de répondre au reste de tes questions à mon retour.

À plus tard,
Jacqueline



Sujet: La crosse ?

Salut Jacqueline,

Merci beaucoup. Qu'est-ce que la crosse ? Est-ce que c'est comme le soccer ? C'est ce à quoi je joue.

Ma maman se demandait d'où venaient tes grands-parents. Mes grands-parents viennent de l'Allemagne.

Que fais-tu comme passe-temps ? Chaque été, ma famille va en Floride et relaxe sur la plage. Est-ce que tu prends des vacances en famille ? Le Canada semble tellement sympa. J'espère que ta pratique a été amusante.

Ton amie,
Stéphanie

Sujet : héritage familial, vacances en famille

Salut Stéphanie,

Ma pratique a été pénible, je suis pas mal fatiguée mais j'ai surtout faim. Ma maman est en haut en train de préparer le souper : nous mangeons du **caribou**. Mon grand-papa, qui était **Inuit**, lui a appris à le préparer. Il semble que j'ai commencé à répondre à tes questions sur l'**héritage** familial.

Avant de ce faire, je voulais te dire qu'effectivement, je joue au soccer mais seulement pendant mon cours d'éducation physique. La crosse ressemble un peu au soccer mais nous utilisons des bâtons avec des paniers au bout pour passer la balle à un autre joueur ou, avec un peu de chance, la lancer dans un but qui est beaucoup plus petit qu'un but de soccer.



Maintenant, de retour à ma famille. Les **ancêtres** de mon papa sont originaires de l'Angleterre. Il peut les retracer dès la ruée vers l'or du Klondike de 1897 ! Le père de ma mère était Inuit, comme je l'ai déjà dit, mais sa mère était de descendance française c'est pourquoi elle connaît si bien la langue française. Pour répondre à tes questions sur la religion, la plupart des Canadiens sont catholiques. Plusieurs autres sont protestants, comme nous, ou d'une autre religion chrétienne. Seulement un petit nombre de gens sont musulmans, juifs, bouddhistes ou hindous.



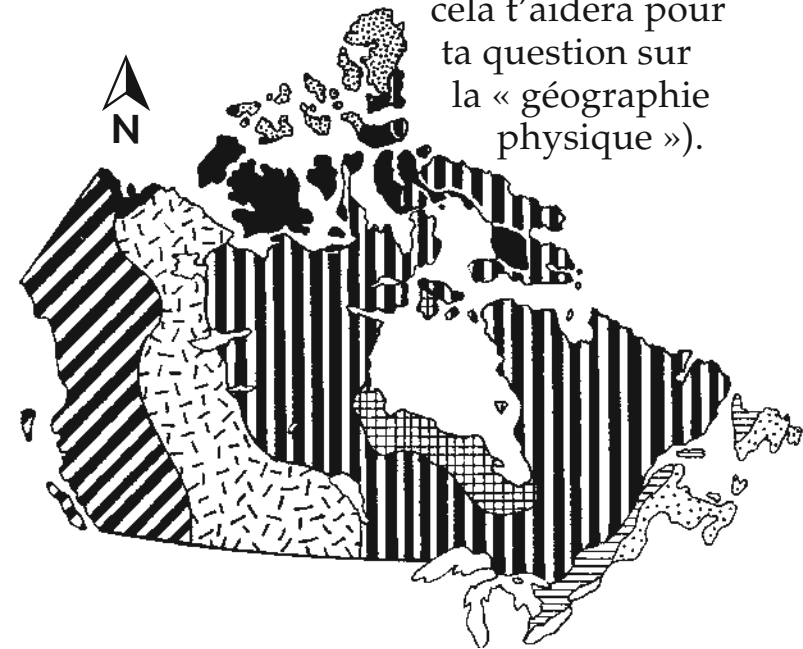
Deux Anglais cherchent de l'or durant la ruée vers l'or du Klondike.



Oui, nous prenons des vacances en famille. L'été dernier, nous sommes allés au Mont Logan dans le Parc National de Kluane au Yukon. La montagne s'élève à 5 959 mètres (19 551 pieds pour toi), ce qui en fait le plus haut point au Canada. J'espérais que nous traverserions complètement de l'autre côté du pays, couvrant 17 075 000 kilomètres carrés (9 984 670 miles carrés), mais ma maman et mon papa ont dit que c'était trop loin. Savais-tu que le Canada est le deuxième plus grand pays au monde ?

Le Canada a huit régions géographiques : le Bouclier canadien, les Basses-terres de la Baie d'Hudson, la Cordillère de l'Ouest, les Plaines Intérieures, les Basses-terres des Grands Lacs et du St-Laurent, les Appalaches, les basses-terres de l'Arctique et les Inuitiennes. Parce que nous nous sommes dirigés directement vers le nord, en partant de Vancouver, nous sommes restés dans la région de la Cordillère de l'Ouest. Le paysage de cette région est stupéfiant. Il y a tellement de montagnes (j'espère que

cela t'aidera pour ta question sur la « géographie physique »).

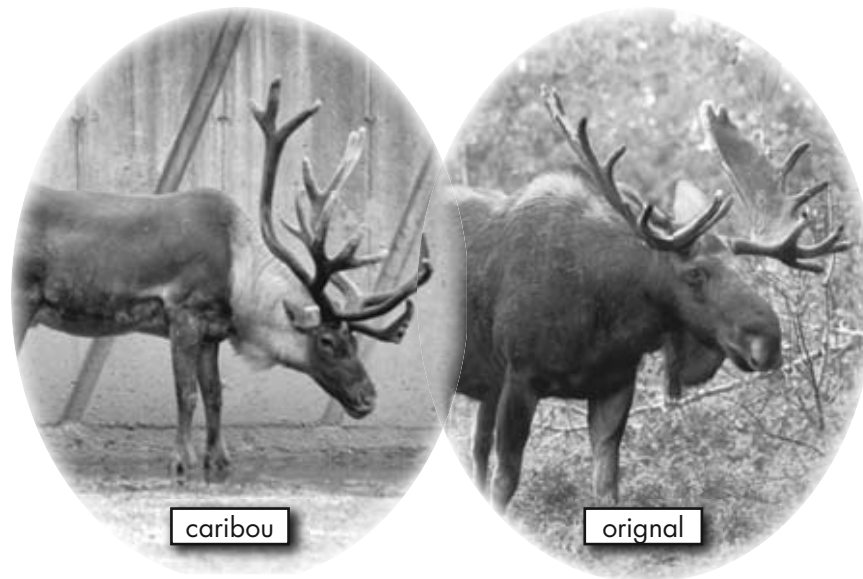




Les deux régions que je veux vraiment voir un jour dans ma vie sont le Bouclier canadien et les Basses-terres des Grands Lacs et du St-Laurent. Le Bouclier canadien est la région géographique la plus grande du Canada : il couvre environ la moitié du pays ! Il y a des plaines, des montagnes et beaucoup d'anciennes roches. Les basses-terres des grands lacs et du St-Laurent sont principalement faites de basses-terres onduleuses. C'est là que se trouvent les chutes Niagara et la principale rivière du Canada, le fleuve St-Laurent. Cette région est souvent appelée le cœur du Canada parce que c'est un centre de production agricole et industrielle (n'est-ce pas un peu comme Omaha ?)

Le souper est prêt, je dois donc y aller (ça sent bon). Aussitôt que j'aurai terminé, je vais continuer à répondre au reste de tes questions. Me voici, ragoût de **caribou** !

Jacqueline



Sujet : caribou ou orignal ? ¶

Salut Jacqueline,

Je n'avais aucune idée que le Canada était si grand et je n'ai jamais entendu parler du caribou. J'ai regardé en ligne et ils ressemblent à des orignaux. Est-ce que c'est le cas ?

Nous avons beaucoup de chevreuils ici. Parfois, mes amis et moi nous en voyons dans nos cours.

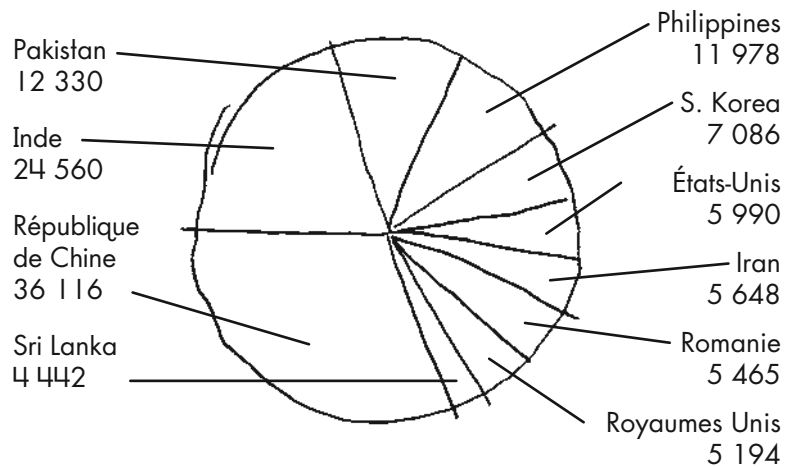
Comment sont tes amis ? On se reparle bientôt.

Ton amie,
Stéphanie

Sujet : Viens visiter ! †

Allô Stéphanie,

Plusieurs de mes amis font partie de l'équipe de crosse mais pas mon meilleur ami, Li. Il vient de la Chine. Savais-tu que beaucoup de gens des pays asiatiques immigreront au Canada ? Chaque année, quand l'école commence, je regarde autour de ma classe et j'y vois plus d'enfants qui sont asiatiques. L'année dernière dans la classe de math, j'ai travaillé avec Li sur un graphique sur l'immigration qui indiquait le nombre de gens qui sont arrivés au Canada en 2003. Je t'envoie une copie du graphique que nous avons fait (ma maman m'a aidée à le scanner). Si tu n'arrives pas à l'ouvrir, laisse-le moi savoir s'il-te-plait.



Sais-tu quoi ? Je viens juste de jeter un coup d'œil à la première liste de choses que ton enseignante voulait pour ce compte rendu et je pense que nous avons parlé de tout sauf de l'histoire. Je vais aller ennuyer mon papa à ce sujet (il est un mordu de l'histoire). Voilà, il vient juste de me scanner un tableau chronologique d'un de ses livres d'histoire. Je vais aussi l'attacher.

9 000 avant J.-C.	Des objets prouvent que des indigènes canadiens vivent dans la région aujourd'hui connue sous le nom d'Ontario.
986 après J.-C.	Le premier Européen, un Viking nommé Bjarni Herjolfsson, voit la côte du Labrador.
1608	Samuel de Champlain (le « Père de la Nouvelle-France »), fonde la ville de Québec qui devient la première colonie anglaise permanente au Canada.
1610	Henry Hudson explore la Baie d'Hudson.
1702	Les Anglais et les Français se battent lors de la guerre de la reine Anne (ou guerre de succession d'Espagne).
1818	La frontière entre le Canada et les États-Unis est établie au 49 ^e parallèle.
1841	L'Acte d'Union unit le Haut et le Bas Canada créant la Province du Canada.
1867	Sir John A. Macdonald est le premier Premier Ministre du Dominion du Canada.
1897	La ruée vers l'or commence au Yukon.
1931	La Grande Bretagne donne au Canada l'entière autorité en matière législative.
1965	Le Canada émet un nouveau drapeau.
1989	L'accord du Libre Échange commence entre le Canada et les États-Unis.
1999	Le territoire inuit du Nunavut est créé.



J'espère que je t'ai aidé avec ton compte rendu. Peut-être que cet été, tu pourrais convaincre ta famille de venir visiter le Canada à la place de la Floride. Vous pourriez visiter Ottawa (la capitale nationale) ou Toronto (la plus grande ville) mais regardons les choses en face : Vancouver est le plus bel endroit où se trouver pendant l'été. Vous adoreriez ça. J'ai bien hâte d'entendre parler d'Omaha et des États-Unis le mois prochain. Prends soin de toi.

Ton amie,
Jacqueline

Glossaire

- ancêtres** (*n.*) personnes dont nous sommes les descendants (p. 12)
- caribou** (*n.*) une sorte de gros renne qui vit dans des endroits très froids (p. 11)
- confédération** (*n.*) un groupe (ou des provinces) qui est uni mais qui a encore son indépendance individuelle (p. 9)
- démocratie** (*n.*) un gouvernement où les gens élisent des personnes pour les représenter (p. 9)
- héritage** (*n.*) quelque chose qui est passé de génération en génération (p. 11)
- Inuit** (*n.*) un membre d'un groupe d'autochtones vivant près de l'Arctique, comme au Nord du Canada, au Groenland ou en Alaska (p. 11)
- monarchie** (*n.*) un gouvernement où un parlement gère le pouvoir d'un roi constitutionnelle ou d'une reine (p. 9)
- parlement** (*n.*) un groupe représentant les gens qui font les lois (p. 9)
- provinces** (*n.*) divisions territoriales d'un pays (p. 5)
- république** (*n.*) une nation dirigée par un président et gouvernée par des représentants élus (p. 9)
- territoires** (*n.*) étendues de terre contrôlées ou appartenant à un autre pays (p. 5)